

The Secretary of State for External Affairs

Secretaire d'Etat aux Affaires exterieures

Ottawa, le 28 mai 1991

N° JLAB-0196

Monsieur l'Ambassadeur,

J'ai l'honneur de faire référence à votre Note N° 466, du 13 décembre 1990, qui, en français, se lirait comme suit: (Voir la Note américaine du 13 décembre 1990)

J'ai l'honneur derechef, de confirmer que le gouvernement du Canada accepte la proposition de votre gouvernement d'apporter à l'Annexe de l'Accord relatif aux transports aériens les modifications décrites dans votre Note.

En conséquence, cette Note, dont les versions française et anglaise font également foi, ainsi que votre Note constituent un Accord modifiant de nouveau l'Accord relatif aux transports aériens entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique, en date du 17 janvier 1966, tel qu'il a été modifié, qui entre en vigueur à la date d'aujourd'hui.

Je vous prie d'accepter, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma plus haute considération.

Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Barbara J. McDougall

Son Excellence Monsieur Edward Ney Ambassadeur des États-Unis d'Amérique Ottawa